

KOHO

TONO

広報遠野

5

2023
No.215

Public Relations Magazine
published by Tono city

広報遠野は「永遠の日本のふるさと遠野」の元気を発信する総合情報誌です。



青春のトーク

佐々木真留さん

S M C (株) 遠野工場

市からのお知らせ

ヘルメットで安全な

自転車ライフを！／

検診を、受けよう。／

遠野市職員募集

とじ込みチラシ 全国やぶさめ競技第16回遠野大会



1 ステップ
ヘルメット
着用！



2 ステップ
前後左右を
確認！



3 ステップ
安全に
運転！



簡単3ステップで安全に乗ろう！

本年4月に道路交通法が改正され、自転車に乗る全ての人を対象にヘルメットの着用が努力義務となりました。県内では、交通事故が355件(本年3月末時点)発生。自転車が巻き込まれた事故は12件発生しています。ヘルメットは頭部を守り、事故の被害を軽減させる必需品。万が一の事故に備え、命を守るヘルメットの着用が重要です。自転車は通勤や買い物

に便利な乗り物。一方、正しい乗り方と交通ルールを守らないと事故に遭うこともあります。自転車を運転する人は、①ヘルメットを正しく着用②発進時に前後左右を確認③周りを見ながら安全に運転——の三つを守ることで交通事故を未然に防ぐことができます。自転車も「車両」の一つ。ルールを守り、安全な自転車ライフを楽しみましょう。

●interview

交通事故はどんなに気を付けていても、いつどこで巻き込まれるかわかりません。頭部を守るため、ヘルメットの着用が大切です。皆様のご協力をお願いします。



遠野市交通指導隊
隊長 佐藤 隆則さん

4月から着用「努力義務」ヘルメットで安全な自転車ライフを！

■問い合わせ
市市民協働課
(☎62-4411内線217)



No.26

(有)ツクバ精密

代表取締役 菊池康 従業員数/46人(男性35人、女性11人)
所在地/綾織町新里25-125-1 問い合わせ/☎62-0478

当社は、マグネシウム合金とアルミニウム合金で機械の部品を作る金属加工会社です。製造した部品は大手メーカーの工作機械や草刈り機などに使用。近年はアルミニウム合金製品を主軸にメーカーに供給しています。主な仕事内容は、▷治具設計▷製品加工▷検査——など。大量生産のため工場は1日20時間稼働。生産の速さも特長で、熟練職人を中心に技術を共有しています。外国人労働者の受け入れも積極的に行い、現在5人の外国人が働いています。



社員一人一人が主役。金属加工未経験でも丁寧な指導を心掛けています。これからも高品質な製品づくりと会社の中心となる人材育成に取り組んでいきます。

話/代表取締役 菊池康さん

※とびあ1階に雇用PRコーナーを開設しています

各種統計 Statistics

市の人口(3月末現在)
男性:12,026人(-50)
女性:12,880人(-43)
合計:24,906人(-93)
高齢化率:41.5%(+0.1)
世帯数:10,743世帯(+22)
※()内は前月比

交通事故発生件数(3月中)
物損24件 人身1件 死者0人

救急車出動回数(3月中) 101件

火災発生件数(3月中)
建物・林野・車両・その他0件

広報広聴 Public Relations

ホームページのご案内

情報満載の市ホームページでは、広報遠野の最新号やバックナンバーもご覧いただけます。

市政なんでも相談箱のご案内

市への意見・提言、広報遠野への感想などは、主要施設に設置している「市政なんでも相談箱」(下図)への投書か市ホームページの「お問い合わせ」を活用してお寄せください。

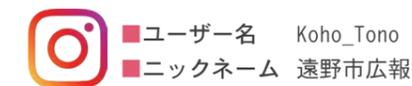


令和5年5月2日発行

目次 Contents

- 03 市からのお知らせ①
ヘルメットで安全な自転車ライフを！
- 04 キラッと、遠野人。
- 05 とじ込みチラシ(全国やぶさめ競技第16回遠野大会)
- 06 市からのお知らせ②
検診を、受けよう。
- 08 インフォメーション
- 10 総合カレンダー
- 12 学びのいずみ
- 14 遠野史歴訪
キラリ！ 地域おこし協力隊
- 16 まちの話題
JICA職員着任/交通事故防止・地域安全運動出発式/春風祭り/地域活性化起業者着任
- 17 市職員採用試験(前期日程)
- 18 みんなの広場
- 20 青春のトーク ほか

市広報インスタ フォローお願いします



今月の表紙 Cover Story

4月9日、遠野ふるさと村で行われた春風祭りの一枚です。暖かな日差しの中、村内を練り歩く参加者は、「はーる一かーぜーまーつるよ」の掛け声で五穀豊穡や無病息災を願いました。



全国 やぶさめ 競技 第16回 遠野大会

一般観覧可
入場無料

ご来場お待ちしております

6/4 **SUN**
9:30~
小雨決行

会場 無料駐車場あり
岩手県遠野市宮守町
柏木平優遊広場特設会場



- 主催 ■ 全国やぶさめ競技遠野大会実行委員会
協賛 ■ 岩手県、遠野市、遠野郷馬っこ王国ライディングクラブ、遠野市乗用馬生産組合、(株)遠野トレーニングセンター、柏木平レイクリゾート(株)、(有)駒形モータース、(一社)遠野市畜産振興公社、認定NPO法人遠野山・里・暮らしネットワーク、遠野南部流鏑馬保存会、(一社)岩手県馬事振興会
後援 ■ 国土交通省東北地方整備局北上川ダム統合管理事務所、全国乗馬倶楽部振興協会、日本馬事協会、(一社)岩手県畜産協会、岩手県南家畜衛生推進協議会、岩手県農業共済組合東南部地域センター、遠野商工会、マウンテンビューステープル、花巻農業協同組合、岩手日報社、岩手日日新聞社、読売新聞盛岡支局、朝日新聞盛岡総局、毎日新聞盛岡支局、産経新聞盛岡支局、日本経済新聞社盛岡支局、時事通信社盛岡支局、共同通信社盛岡支局、日刊岩手建設工業新聞社、IBC岩手放送、テレビ岩手、めんこいテレビ、月刊アキュート、岩手朝日テレビ、エフエム岩手、(株)遠野テレビ

お問い合わせ：遠野市産業部畜産園芸課 0198-62-2111 (内線 434)

●とじ込みチラシ 全戸配布の負担軽減と経費削減の観点からチラシをとじ込んでいます。

キラッと、遠野人。

総務大臣感謝状および
全国行政相談委員連合協議会長特別表彰
行政相談活動に尽力し16年



及川 康さん
80歳＝東穀町＝

16年間総務省行政相談委員を務めた及川さんが総務大臣感謝状と全国行政相談委員連合協議会長特別表彰を受賞しました。平成19年に同委員の委嘱を受けて以来、定例相談所の開設や行政相談の広報活動を展開。市民の意見・要望を受け付け、解決に尽力しました。在任中は岩手行政相談委員協議会の理事や新任委員アドバイザーなどを歴任。人材育成に貢献し、行政相談委員組織の発展にも情熱を注ぎました。及川さんは、「長く活動できたのは周りに支えられたからこそ。感謝しています」と思いを語りました。

社会福祉功労者
厚生労働大臣表彰
地域の高齢者福祉に貢献



多田 秀子さん
57歳＝綾織町＝

地域福祉に長年貢献した多田さんが厚生労働大臣表彰を受賞しました。平成6年に遠野市社会福祉協議会に入職後、29年間社会福祉事業に従事。ふれあいホーム薬研淵所長や同上郷所長、居宅介護支援事業所とおの主幹などを務め、現在ヘルパーステーション薬研淵所長として高齢者福祉の推進に力を尽くしています。多田さんは、「家族や職場の協力があって今日まで仕事ができ。福祉は利用者一人一人に寄り添うことが大切。引き続き利用者を支えていく活動に取り組みたい」と決意を新たにしました。

民生委員児童委員
厚生労働大臣特別表彰

多年にわたる民生委員・児童委員活動に栄誉

民生委員・児童委員を務めた菊池るみさんと菊池タキさんが民生委員児童委員厚生労働大臣特別表彰を受賞しました。るみさんは平成7年から昨年11月までの27年間、主任児童委員として尽力。子どものクラブ活動や行事を通じて児童福祉の発展に貢献しました。タキさんは平成7年から平成10年の3年間を民生委員、平成19年から昨年11月の15年間、主任児童委員を歴任。声掛けや相談支援を通じ社会福祉の向上と子育て支援に寄与しました。るみさんは、「地域や人を知るところからのスタートで大変だったが、児童の成長を見ることができてよかった」と話し、タキさんは、「地域の人や子どもに会い、一緒に笑い合うこの活動が楽しかった」とそれぞれ活動を振り返りました。



菊池 るみさん(左)
70歳＝小友町＝



菊池 タキさん
77歳＝松崎町＝

各種がん検診

検診を、受けよう。

がん検診の目的は、症状が出る前の「早期がん」を発見すること。早く見つけて適切な治療をすることが大事です。自分のため、そして、大切な人のため、定期的ながん検診を受けましょう。

■問い合わせ
市健康長寿課(☎68-3185)

種類 料金

種別ごと対象者・料金・検査方法

6月スタートの 検診は全部で5種類

※対象年齢は、令和6年4月1日時点

胃がん検診

バリウムによる
胃エックス線撮影



40歳以上

2,000円

(国保加入者1,000円)

肺がん検診

胸部エックス線
間接撮影



40歳以上

1,000円

(国保加入者500円)

大腸がん検診

事前に2日分の
便を採取し提出



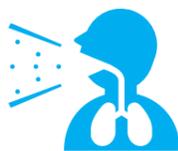
35歳以上

800円

(国保加入者400円)

結核検診

胸部エックス線
間接撮影



65歳以上

無料

※肺がん検診を受ける人は、受検不要です

乳がん検診

乳房エックス線検査
(マンモグラフィ)



40歳以上の偶数年齢の女性

2,000円

(国保加入者1,000円)

※クーポン券対象者(41歳女性)は無料で受検できます

対象者は要確認!

検診料金が一部変更

①70歳以上②市民税非課税世帯③65歳以上の後期高齢者医療被保険者——の下記検診料金が今年度から有料となります。肺・大腸がん検診の料金は引き続き無料です。

胃・乳・子宮頸がん検診

500円

※子宮頸がん検診は11月頃実施予定

6月2日
START

毎年受けよう

胃・肺・大腸がん 結核検診の日程

● 受付時間 **6時～9時**
(検査開始:6時半)

● 日程 表中の(※)は乳がん検診と同日実施

日にち	会場
6月 2日(金)	小友地区センター
4日(日)	遠野健康福祉の里(※)
5日(月)	達曽部地区センター
8日(木)	みやもりホール
9日(金)	みやもりホール(※)
11日(日)	鱒沢小学校
21日(水)	附馬牛地区センター
22日(木)	青笹地区センター
23日(金)	青笹地区センター
7月 2日(日)	遠野市総合福祉センター(※)
3日(月)	遠野市総合福祉センター
4日(火)	遠野市総合福祉センター
5日(水)	土淵地区センター
6日(木)	土淵地区センター
7日(金)	綾織地区センター
9日(日)	遠野健康福祉の里(※)
11日(火)	上郷地区センター
12日(水)	上郷地区センター

夕方に大腸がん検診のみを実施する日

日にち	会場	受付時間
6月29日(木)	遠野健康福祉の里	16時半～18時半
7月19日(水)	遠野健康福祉の里	※17時検査開始

喫煙者・喫煙歴がある人 「肺CT検診」も受診可能

肺CT検診は、肺がん検診受診者で下記①～④に該当する場合、別日程(秋頃)で受けられます。

■検査料金 3,300円

■対象者 次の全てに該当する場合

- ①55～74歳の人
- ②喫煙歴があり、「喫煙指数(※)」が600以上の人
(※)喫煙指数=1日に吸う「たばこ」の本数×吸っている年数
(吸っていた) (吸っていた)
- ③肺がん検診後、指定期間に遠野病院で肺CT検診を受けることができる人
- ④精密検査になったら、指定専門医を受診できる人

6月4日
START

2年に1回必ず受けよう

乳がん検診の日程

● 受付時間 **下表内に記載しています**
(受付開始30分後から検査スタート)

● 日程

乳がん検診と胃・肺・大腸がん、結核検診の同日実施日

日にち	会場	受付時間
6月 4日(日)	遠野健康福祉の里	6時～11時
9日(金)	みやもりホール	
7月 2日(日)	遠野市総合福祉センター	6時～11時
9日(日)	遠野健康福祉の里	

乳がん検診のみ実施日

日にち	会場	受付時間
6月 13日(火)	附馬牛地区センター	8時半～11時
	土淵地区センター	12時半～14時半
15日(木)	青笹地区センター	8時半～11時
7月 16日(金)	小友地区センター	8時半～11時
	綾織地区センター	12時半～14時半
23日(金)	上郷地区センター	12時半～14時半

乳がん検診の夕方実施日

日にち	会場	受付時間
6月22日(木)	遠野健康福祉の里	15時～18時半

来場される皆さまへ 検診会場でのお願い

検診会場は、定期的に換気を行います。体温調整ができる服装でお越しください。また、問診票は事前に記入してからご来場ください。

「検診の申し込み」まだ間に合います!

令和4・5年度各種検診希望調査で申し込みがあった人に「受検票」を5月中旬に送付します。調査で検診を希望しなかった人、市内に転入してきた人などの新規申し込みも受け付けます。詳しくは問い合わせください。



6月市議会定例会開催日程(予定)のお知らせ

市議会定例会を開催します。議会は傍聴できるほか、遠野テレビでも放送します。

- 会期 6月6日(火)~16日(金)
- 問い合わせ 市議会事務局(☎62-2111内線173)

20歳になったら国民年金を納めましょう

日本に住む20歳~60歳未満の人は、国民年金に加入し保険料を納める必要があります。日本年金機構ホームページで、国民年金制度を動画で紹介しています。

- 問い合わせ 花巻年金事務所(☎0198-23-3351)

日本年金機構ホームページQRコード



令和2年度に実施した国土調査の登記が完了

令和2年度に国土調査を行った下記区域の登記が完了しました。

- 区域 土淵町柵内1地割~4地割の各一部
- 問い合わせ 市建設課(☎62-2111内線522)

国保・後期高齢者対象の「傷病手当金」終了します

新型コロナウイルスの感染などで仕事を休んだ際に支給される傷病手当金は、5月7日で終了します。対象の人は忘れずに申請してください。

- 対象者 国保または後期高齢者医療保険制度の被保険者で、就労できず給与の支払いが受けられなかった人
- 対象期間 令和2年1月1日~本年5月7日のうち、休業した4日目以降
- 支給額 直近の継続した3カ月間の給与収入額÷就労日数×2/3×休んだ日数(上限あり)
- 問い合わせ 市市民課(☎62-2111内線144)

自動車税の納期は5月末課税免除の要件が一部緩和

自動車税種別割は、毎年4月1日現在に自動車を所有する人に課税される県税です。5月31日(木)の納期限までに納めましょう。

身体や精神に障がいのある人が使用する自動車は、自動車税種別割の課税免除を受けることができます。今年度から生計同一者(家族)が運転する場合、要件が一部緩和されました。詳しくは、岩手県公式ホームページを確認するか、花巻県税センターまで問い合わせください。

- 問い合わせ 県南広域振興局県税部花巻県税センター(☎0198-22-4942)

市消防団長に阿部さんが新任



農業の無料職業紹介所「アグリワーク」を開設

J Aいわて花巻は、農繁期などで人手が必要な組合員と、農業を手伝って収入を得たい人をつなぐ無料職業紹介所「アグリワーク」を開設しています。紹介には求職票が必要です。詳しくは、J Aいわて花巻のホームページで確認するか、問い合わせください。

- 問い合わせ J Aいわて花巻営農部営農企画課(☎0198-29-5871)

ありがとうございました！

本市にお寄せ頂いたご厚意を紹介【企業版ふるさと納税】(3月中)▷ SMC(株)(東京都、高田芳樹代表取締役社長)▷ (株)ワイ・デー・ケー(東京都、坂本洋子代表取締役社長)…100万円【個人版ふるさと納税】(3月中)491件(12,716,000円)

市職員の退職 4月30日付け 新田 佳祐 (総務企画部総務課主事)



リフューズ(発生回避)・リデュース(発生抑制) リユース(再使用)・リサイクル(再生利用)

ごみ削減に取り組む団体を支援

遠野市生活環境協議会は地球環境を守るため、ごみの削減に取り組む団体に各種支援を行っています。詳しい内容は、問い合わせください。

- 問い合わせ 遠野市生活環境協議会(市環境課内☎62-2111内線565)
- 支援制度・内容

支援制度	補助内容	補助額	申込方法
資源集団回収奨励金	自治会や子供会などが資源回収し、買い取り業者へ売却する取り組みに奨励金を交付	紙類と缶類: 7円/キロ びん類: 6円/本	取組開始前に登録申請書を提出
資源集団回収ストックヤード設置等補助金	資源集団回収を行う自治会や子供会などにストックヤードの新設や修繕などの経費を補助	経費の2分の1(上限10万円) ※受け付けは1団体/年	5月29日(月)までに相談ください
ごみ減量モデル地区交付金	4Rの取り組みやごみ排出量の計量などを行う自治会に対し活動交付金を支給	参加世帯×1,000円	

市ホームページQRコード 遠野市生活環境協議会 検索



市内企業就職者と事業所向け あえりあ遠野を会場に開催 支援制度を紹介 & 就職・就業関係イベント

市が市内企業に就職した人や事業所向けに行っている各種支援とイベント情報を紹介します。詳しくは、問い合わせください。

- 問い合わせ 市商工労働課(☎62-2111内線312)
- 支援制度・内容

支援制度	支援内容
奨学金返還支援補助金※	返還額の2分の1(月最大12,000円)
若年者定着促進家賃補助金(就職者向け)	家賃の2分の1(月最大15,000円)
賃貸住宅手当補助金(事業所向け)	月最大18,000円
外国人材受入等支援事業費補助金	受け入れ人数により1~5万円/人
通信制大学受講支援事業費補助金	1年間に支払った修学費用の全額
移住支援金(支援金の対象法人に就職した人向け)	世帯100万円/単身60万円(18歳未満の子ども1人につき100万円加算)

※奨学金返還支援補助金は、平成31年4月以降に就職した人が対象

5 Wed 17 とおの就職ガイダンス

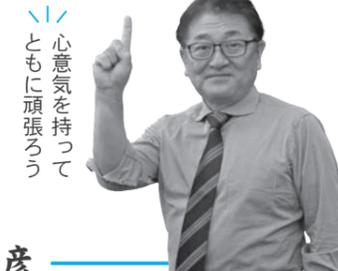
市内企業の仕事内容や福利厚生などを聞くことができます。当日は約30社が参加。申し込み不要で参加できます。
■時間/13時半~15時半

6 Tue 6 新社会人のつどい

新社会人を対象にしたセミナーを開催します。参加無料です。
■時間/13時40分~16時
■申込方法/5月24日(水)までに勤務先を通じて申し込みください。

意識・構造改革

「家庭の収入増!」は大きな市政課題である。その解決方法は、①給料を上げる②利益率を上げる—の2つ。①は会社が儲かる仕組みが重要。②は生産コストと販売価格の差が大きくなければならないことから、海外情勢に影響されない産業構造が求められる。一次産業で言えば団地化と飼料・肥料の確保、ブランド化や販売方法の構築、海外に左右されないイノベーションなど。そのためには、構造を変える意識が必要だ。だからこそ官民協働でチャレンジしたい。



遠野市長 多田一彦

宅配ボックス

外出・在宅中も荷物を受け取れる!

テラス屋根

雨でも洗濯物が安心! 快適空間を実現

ウッドデッキ

生活空間に広さとくつろぎをプラス!

今月のおすすめ! 北豊トローヨー住器(株) ☎0198-62-4098

網戸張替え、ガラス交換、ドア修理などの困りごと ご相談ください!

パートアルバイト募集 (豚舎の洗浄作業)

毎週木曜日限定! シャワー完備・作業服 8時半~17時(1,100円/時) 貸与・通勤費支給 (60分休み)

正社員も随時募集!

詳しくはこちら

北日本JA畜産株式会社(附馬牛町東禅寺) ☎0198-64-2821 (管理部/宮澤・大和)

日 Sun.

月 Mon.

火 Tue.

水 Wed.

木 Thu.

金 Fri.

土 Sat.

※取り外してお使いください

総合カレンダー

May

5

▶▶▶ 6月

休日当番医・薬局

【注意】遠野病院(☎62-2222)は救急指定病院。救急患者に限り診療します。

【注意②】発熱の症状がある場合は、必ず事前に電話相談のうえ受診してください。

【5月】

3日(水)
千葉医院(☎62-4039)
つくし薬局遠野店(☎63-1717)

4日(木)
守口医院(☎63-2170)
はやせ薬局(☎63-2155)

5日(金)
とおの宮本眼科(☎62-2035)
つくし薬局東館店(☎68-3015)

7日(日)
中央診療所(☎62-2277)
両川歯科医院(☎62-3211)

14日(日)
時田医院(☎62-2147)
飯高歯科医院(☎62-8917)

21日(日)
遠野バイパス整形外科(☎66-3555)
宮守歯科診療所(☎67-2225)
つくし薬局遠野病院前店(☎66-3300)

28日(日)
遠野はやちねホスピタル(☎62-2026)
遠野歯科クリニック(☎62-2101)
すずらん薬局(☎60-3622)

移動献血車「まごころ号」

5月24日(水)

- ①10時～11時 ▶筑波ダイカスト工業(株)遠野工場
- ②12時～13時 ▶NOSAI 東南部地域センター

「愛と理解と行動を！」



●問い合わせ 市福祉課(☎68-3191)

7

★S L 銀河運転日(花巻行き)

8

紙類・プラ製容器包装/遠野町③、綾織町
紙類/宮守町宮守1区(旧1区)、2区、鱒沢1区(旧2区)、2区(旧3区、旧4区)

9

予防接種(四種混合ヒブ、ロタ、肺炎球菌、B型肝炎) 里12:40～
●**人権相談 本10:00～**
紙類・プラ製容器包装/小友町、松崎町1～3区
紙類/宮守町宮守1区(旧2区)、3区、4区(ただし、大平除く)、5区

14

◆**ファミリー教室 ね9:30～**
★S L 銀河運転日(花巻行き)

15

ペットボトル・飲料缶/遠野町③、綾織町、宮守町宮守1区(旧1区)、2区、鱒沢1区(旧2区)、2区(旧3区、旧4区)

16

●**多重債務弁護士無料相談(予約制) 市10:00～**
●**傾聴サロン ち10:00～**
ペットボトル・飲料缶/小友町、松崎町1～3区、宮守町宮守1区(旧2区)、3区、4区(ただし、大平除く)、5区

21

☆とおの家族の日

★S L 銀河運転日(花巻行き)

22

びん・プラ製容器包装/遠野町③、綾織町
びん類/宮守町宮守1区(旧1区)、2区、鱒沢1区(旧2区)、2区(旧3区、旧4区)

23

予防接種(四種混合ヒブ、ロタ、肺炎球菌、B型肝炎) 里12:40～
びん・プラ製容器包装/小友町、松崎町1～3区
びん類/宮守町宮守1区(旧2区)、3区、4区(ただし、大平除く)、5区

28

☆いわて減塩の日

★S L 銀河運転日(花巻行き)

29

30

3

☆憲法記念日

もえないごみ・粗大ごみ/遠野町②、青笹町、宮守町宮守1区(旧2区)、宮守町宮守②、4区(笠平・雪谷沢・関谷)、5区
★S L 銀河運転日(釜石行き)

4

☆みどりの日

もえないごみ・粗大ごみ/土淵町、上郷町、宮守町宮守1区(旧1区)、2区、達曽部
★S L 銀河運転日(花巻行き)

5

☆こどもの日

●**心配ごと相談 総10:00～**
もえないごみ・粗大ごみ/遠野町①、附馬牛町
プラ製容器包装/宮守町宮守1区(旧2区)、3区、4区(ただし、大平除く)、5区

6

★S L 銀河運転日(釜石行き)

10

◆**6～8カ月児健診(R4.9月～10月20日生)、BCG 予防接種 里**
紙類・プラ製容器包装/遠野町②、青笹町
紙類/宮守町宮守4区(大平)、達曽部、鱒沢1区(旧1区)、2区(旧5区)、3区

11

●**弁護士無料法律相談(予約制) 市10:00～**
●**行政相談 宮10:00～**
●**花巻年金事務所出張相談(予約制) 本10:30～**
紙類・プラ製容器包装/土淵町、上郷町
プラ製容器包装/宮守町宮守4区(大平)、鱒沢

12

紙類・プラ製容器包装/遠野町①、附馬牛町
プラ製容器包装/宮守町宮守1区(旧1区)、2区、達曽部

13

★S L 銀河運転日(釜石行き)

17

◆**1歳6カ月児健診(R3.9月生)**
●**心配ごと相談 宮10:00～**
●**行政相談 本13:00～**
ペットボトル・飲料缶/遠野町②、青笹町、宮守町宮守4区(大平)、達曽部、鱒沢1区(旧1区)、2区(旧5区)、3区

18

◆**2歳児歯科相談 里(R3.5月1日～20日生)**
ペットボトル・飲料缶/土淵町、上郷町

19

☆**食育の日**
◆**3歳児歯科相談 里(R2.5月1日～15日生)**
●**心配ごと相談(弁護士) 総10:00～**
ペットボトル・飲料缶/遠野町①、附馬牛町
プラ製容器包装/宮守町宮守1区(旧2区)、3区、4区(ただし、大平除く)、5区

20

★S L 銀河運転日(釜石行き)

24

◆**3歳6カ月児健診(R1.10月～11月15日生)**
●**消費者救済資金融資相談(予約制) 市13:00～**
びん・プラ製容器包装/遠野町②、青笹町
びん類/宮守町宮守4区(大平)、達曽部、鱒沢1区(旧1区)、2区(旧5区)、3区

25

●**弁護士無料法律相談(予約制) 市10:00～**
びん・プラ製容器包装/土淵町、上郷町
プラ製容器包装/宮守町宮守4区(大平)、鱒沢

26

◆**妊婦教室 ね10:00～**
びん・プラ製容器包装/遠野町①、附馬牛町
プラ製容器包装/宮守町宮守1区(旧1区)、2区、達曽部

27

★S L 銀河運転日(釜石行き)

31

6月1日 ☆人権擁護委員の日

●**人権相談 本10:00～**
●**花巻年金事務所出張相談(予約制) 本10:30～**
もえないごみ・粗大ごみ/土淵町、上郷町、宮守町宮守1区(旧1区)、2区、達曽部

2

●**心配ごと相談 総10:00～**
もえないごみ・粗大ごみ/遠野町①、附馬牛町
プラ製容器包装/宮守町宮守1区(旧2区)、3区、4区(ただし、大平除く)、5区

3

★S L 銀河運転日(釜石行き)

場所・標記

- …健診・予防接種
- …ごみ収集日

次のとおり省略して標記しています

- 市…市民センター
- 里…遠野健康福祉の里
- 児…宮守児童館
- 宮…宮守総合支所
- 総…総合福祉センター
- と…市役所とびあ庁舎
- 本…市役所本庁舎
- ね…ねっとゆりかご
- ち…ちょボラ
- あ…あすもあ遠野

ごみ収集

※もえるごみ除く

問 市環境課(☎62-2111内線565) または宮守総合支所(☎67-2111) 次のとおり省略標記しています

遠野町①＝遠野町12区・13区、松崎町4～8区／遠野町②＝遠野町1区・3区・5～7区(石倉除く)・14区／遠野町③＝遠野町2区・4区・石倉・8～11区・15区
新行政区／宮守町宮守①＝宮守3区(相ノ山・欄場・沢田1班・駅前・東洋レンズ岩手工場脇)／宮守町宮守②＝宮守3区(オノ神・沢田2班・吉金・赤沢川・岩根橋)

問い合わせ

●各種健診・予防接種・健康相談・各種教室

問 市健康福祉の里保健医療課(☎68-3186)または宮守総合支所(☎67-2111)

- 弁護士無料法律相談
- 多重債務弁護士無料相談
- 交通事故巡回相談(いずれも予約制)

問 遠野市消費生活センター(☎62-6318)

●傾聴サロン
問 市健康福祉の里福祉課(☎68-3193)

- 行政相談
問 市総務企画部経営企画課(☎62-2111内線216)
- 人権相談
問 盛岡地方司法局花巻支局(☎0198-24-8311)
- 登記相談会
問 盛岡地方司法局花巻支局(☎0198-24-8311)※電話相談のみ

- 消費者救済資金融資相談(予約制)
問 県消費者信用生活協同組合北上事務所(☎0197-61-0133)
- 花巻年金事務所出張相談(予約制)
問 花巻年金事務所(☎0198-23-3351)
- 心配ごと相談・無料弁護士相談
問 遠野市社会福祉協議会(☎62-8459)

図書館情報



おすすめ本



『響煙 蒸気機関車写真集』 一般
持田 昭俊 作 (イカロス出版)

S L 銀河をはじめとする蒸気機関車の写真を掲載。遠野のひまわり畑やめがね橋を駆ける蒸気機関車の「カッコ良さ」を感じられる一冊。

児童 『ちいさなふたりのいえさがし』

たかお ゆうこ 作 (福音館書店)

くるみの実に住む小さなおじいさんとおばあさん。家が壊れたふたりは新しい家を探しに。次の家はりんご！？すいか！？ちょっと笑える絵本です。



ほの おすすめはこれ☆



『ポケモンといっしょにおぼえよう！英語でひこと SEASON 2』

編 読売新聞東京本社

英語の読み方と意味がポケモンと一緒に書いています。大好きなポケモンが英語を教えてくれるので、楽しく覚えられます。

菊池陽向さん(小友小2年)

移動図書館・休館日

- ◆寄贈者(敬称略)▷資料 多田勝紀
 - ◆移動図書館▷5月2日=小友町・宮守町鱒沢▷3日=市内福祉施設▷9日=宮守町宮守・達曽部①▷10日=土淵町▷11日=宮守町宮守・達曽部②▷12日=附馬牛町▷17日=松崎町・鶯崎町▷18日=綾織町▷19日=早瀬町~宮守町鱒沢▷23日=青笹町▷25日=上郷町▷6月1日=宮守町宮守・達曽部②▷6月2日=附馬牛町
 - ◆休館日 市立図書館、宮守ゆうYOUソフト館=5月1・8・15・22・29・31日 博物館=5月31日
- ※移動図書館の運行表は、市ホームページに掲載しているほか、各地区センターに備え付けています。

イベント・お知らせ

- こども映画会 『ミッキーマウスのドキドキ汽車旅行』▷日時 5月6日(土)、11時~ 市立図書館視聴覚ホール
- 読み聞かせ会 ①グループわらべ▷日時 5月6日(土)、10時半~②おはなしきゃらばん▷日時 5月28日(日)、11時~
- 【①②共通】▷場所 市立図書館児童コーナー
- 昭和レトロの本店 昭和レトロの本を展示します。▷期間 5月14日(日)まで
- ミニコーナー▷自動ドア前『筋トレ』▷カウンター前『お茶』

問い合わせ 市立図書館(☎62-2340)

募集 日替わり運動教室開催 『Let's!』

1年を通して、3つのコースを開講します。申し込み不要でどなたでも参加できます。

①ゆっくりエクササイズ

ストレッチ、筋力トレーニングを行います。いつまでも元気でいたい人におすすめです。

▶日時 毎週木曜日、13時半~14時半 ▶場所 遠野市民体育館武道ホール

②水中ウォーキング

水中で全身トレーニングを行います。無理なく身体を鍛えたい人におすすめです。

▶日時 毎週金曜日、10時~11時 ▶場所 遠野市民プール ▶持ち物 水着・スイムキャップ・タオル

③大人水泳(クロール・平泳ぎ・背泳ぎ)

3つの泳ぎ方を練習します。個人のレベルに合わせて行いますので初心者にもおすすめです。

▶日時 毎週金曜日、13時半~14時半 ▶場所 遠野市民プール ▶持ち物 水着・スイムキャップ・タオル

■共通事項

▶参加費 1回600円 ▶参加方法 参加したい教室の時間に合わせて市民体育館までお越しください ▶休講日 祝日となる曜日の教室は休みです ▶問い合わせ (株)遠野施設管理サービス(☎63-1144)

募集 初心者向け! 『マナビクラブ焼き物教室』

自分の好きなものを焼き物で作ります。どなたでも参加できます。

▶日時 6月の毎週金曜日、19時~21時 ▶場所 市勤労青少年ホーム集会室 ▶講師 トオヌップ会員 ▶参加費 2,000円 ▶申込締切 5月26日(金) ▶申し込み・問い合わせ トオヌップ事務局(☎62-5317)

5/27 自然で遊ぼう! 『こども本の森にんじゃごっこ』

こども本の森 遠野の裏庭で忍者ごっこをします。隠れ身の術、手裏剣などで遊びます。

▶時間 10時~11時 ▶定員 30人 ▶対象 就学前親子 ▶参加費 無料 ▶申し込み・問い合わせ こども本の森 遠野(☎63-3003)



キッズワールドクラブ 参加者募集!

歌、ダンス、ゲーム、絵本の読み聞かせなどを通じて、楽しく英語にふれてみましょう。

キャンディ Candyコース

- ▶対象 保育・幼稚園の年少~年長児
- ▶時間 15時~15時40分
- ▶定員 10人(保護者の同伴が必要)

ジェリー Jellyコース

- ▶対象 小学1・2年生
- ▶時間 13時半~14時20分
- ▶定員 15人

共通事項

- ▶開催日 6月24日、7月15日、8月26日、9月9日、10月21日、11月11日、12月16日(いずれも土曜日)
- ▶会場 市民センター講義室 ▶参加費 5,500円/全7回 ▶講師 阿部めぐみ 氏
- ▶申込方法 電話(62-6191)またはメール(mail@tono-ecf.or.jp) ▶申込締切 6月15日(木)

■問い合わせ ▶▶▶ (一財)遠野市教育文化振興財団(☎62-6191)



募集 初心者大歓迎! 『少年少女囲碁・将棋教室』

囲碁・将棋を通じて、考える力、集中力を身につけます。参加無料です。

▶日時 6月24日、7月15日、8月26日、9月9日、10月21日、11月11日、12月16日、来年1月20日(いずれも土曜日)、13時半~15時 ▶対象 市内の小・中学生 ▶場所 市勤労青少年ホーム集会室ほか ▶講師 囲碁/長村英博 氏、将棋/日本将棋連盟遠野支部 ▶申込締切 5月31日(水) ▶申込方法 電話(62-6191)またはメール(mail@tono-ecf.or.jp) ▶問い合わせ (一財)遠野市教育文化振興財団(☎62-6191)

募集 好評につき2回目の開催 『村落伝承論~『遠野物語』~から』

『遠野物語』の説話から村落伝承を考えます。参加無料です。

▶日時 5月20日(土)、13時半~15時 ▶場所 市民センター講義室 ▶講師 千葉大学名誉教授 三浦佑之 氏 ▶定員 30人 ▶申込締切 5月18日(木) ▶申し込み・問い合わせ 遠野文化友の会事務局((一財)遠野市教育文化振興財団内☎62-6191)



5/21 お茶とお菓子を楽しむ 『三彩流 煎茶教室』

おいしいお茶の入れ方、茶席での飲み方を体験できます。どなたでも参加できます。

▶時間 10時~12時 ▶場所 市民センター講義室 ▶定員 25人 ▶参加費 1,000円 ▶申込締切 5月10日(水) ▶申し込み・問い合わせ 三彩流事務局(☎62-5180、FAX共通)



キラリ! 地域おこし協力隊

遠野に移り住み活動する「地域おこし協力隊」の活動の様子や関連イベント情報などをお伝えします。



1_カクテルを作る石田さん。協力隊就任前は、ダイニング&バーで働いていました 2_ワインボトルにコルクを詰める 3_ブドウは余分なツルを切ることでおいしい実ができます

Q 移住する前のこと、遠野で協力隊になった理由を教えてください
A 遠野に戻ってくる前は、都内のダイニング&バーで事業の企画・運営をしていました。仕事内容は、▽厨房での調理▽ホールスタッフ▽カクテルドリンクのメイク—などをしていました。大学卒業後、3年ほどで地元に戻



遠野ワインの発展

石田 二郎 隊員 遠野市出身・25歳 (2023年2月着任)

戻る考えがあり、生まれ育った遠野に貢献したいと以前から思っていました。一度地元を離れたからこそ自分ができることは何かと考えた時、ワインによる魅力の発信でした。都内勤務時に取得したワイン品質鑑定士の資格を生かして、地域資源のワインで地域おこしをしたいと思い協力隊になりました。

Q 着任後、どのような活動をしていますか?
A 着任から2カ月ですが、現在ワインの生産現場で活動しています。2月は醸造所で完成したワインを樽から瓶に詰める作業に取り組んでいます。3、4月はブドウ畑に場所を移して、枝切り、誘引をメインに防獣ネットの手入れや枝拾いなどの整備活動を行いました。また、まごころ就労支援センター釜石の人たちとも交流しながら、一緒に畑で活動しています。
Q 今後の目標を教えてください
A 遠野ワインの認知を広げることが目標です。遠野ワインは、ブドウの栽培・収穫から醸造、瓶詰めまで全ての工程を同じ地域で行っていることが特徴です。SNSでの情報発信や、活用できるコミュニティの場を利用して遠野ワインに触れてもらえる機会を提供し、魅力を発信していきたいです。

「地域おこし協力隊」とは?

市は平成28(2016)年から、総務省の「地域おこし協力隊制度」を活用し、地域活性化に意欲を持つ人を市内外から採用しています。採用されたメンバーは約3年の任期中、地元企業や生産者、地域の皆さんと連携しながら

▷ホップ▷歴史▷文化—など、遠野の人々が育ててきた豊かな地域資源を活用した地域おこしに挑戦。新しい視点と都市部の企業などで培ったスキル・経験を生かし、遠野のために活動しています。

遠野の歴史文化を紹介 遠野史歴訪

本コーナーでは、あまり知られていない遠野の歴史文化をご案内。遠野遺産なども紹介します。



近年、歴史ファンの間でブームになっているのが「御城印」集めです。御城印とは、和紙に城の名前やゆかりある城主の家紋などが印刷されたお札で、登城記念に販売されています。現在は、全国1500城以上から発行されており、本市では、鍋倉城の御城印を市立博物館で販売しています。鍋倉城は、中世領主の阿曾沼氏によって築城され、江戸時代には青森県八戸市から入部した根城南部氏(遠野南部氏)の居城として幕末まで使用されていました。建物は失われていますが、空堀や土塁など築城当時の遺構がよく残っていることから、本年3月20日国指定史跡になりました。

鍋倉城に新たな「御城印」登場

かかれた「遠野南部 鍋倉城」の背景に、遠野南部氏の家紋「向鶴紋」と「九曜紋」、そして全国でも珍しい女殿様・遠野南部氏第21代清心尼公のイラストをあしらいました。この通常版(在庫限り)のほか、国指定史跡になったことを記念した新たな御城印の販売を始めました。「国指定史跡」の文字が追加された上、筆文字の勢いが増し、上向きで縁起が良いと評判です。他のお城も巡ってみたいという人には「南部お城めぐり」がおすすめです。鍋倉城も含めた南部氏ゆかりの青森・岩手・秋田県の15城の御城印を集めながら、南部氏の歴史に触れるプロジェクトです。詳しくは、「南部お城めぐり」でインターネット検索するか、市立博物館でパンフレットを配布しています。

御城印は、城跡を訪れた思い出の証だけでなく、その地域の歴史をより身近に感じることができるようです。ぜひ鍋倉城をスタートに、お城めぐりを始めてみてはいかがでしょうか。

第153回

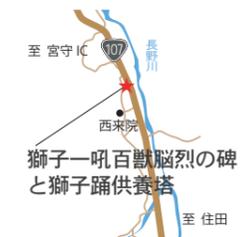
遠野遺産

The Tono Heritage

遠野遺産認定第44号「有形文化遺産」(平成19年12月20日認定)

獅子一吼百獣腦烈の碑と獅子踊供養塔

西来院の入口付近に並んで立つ、しし踊りにまつわる二つの石碑。このうち獅子一吼百獣腦烈の碑は、獅子踊りの達人であった2人の兄弟が、寛保2(1742)年に建立したものと伝わっています。その後、兄弟の1人が約50年間郷里を離れている間に獅子踊りは断絶。これを再興させた記念として、弘化3(1846)年に建立したのが獅子踊供養塔であると伝えられています。これらの碑は、遠野郷八幡宮の役獅子である「長野獅子踊り」の発祥の証であるとされています。



MEMO
[住] 小友町21地割字草倉
[交] 小友地区センターから車で5分
[調] 小友地区センター(☎68-2001)



4月3日 JICAから職員が着任
遠野の国際化推進に新戦力

本市の国際化推進のため、独立行政法人国際協力機構(JICA)から菊地智徳さんが着任しました。菊地さんは同職員時、35年間にわたって国際協力の調整や海外生活などを経験。外国人材受け入れや、多文化共生の推進を担います。市長室を訪れた菊地さんは、「まずは遠野を知るところから。外国の文化・宗教など異なる視点を尊重し、橋渡しする役目を果たしたい」と意気込みを語りました。



多田市長、鈴木副市長と手を合わせる菊地さん

4月6日 交通事故防止推進期間・地域安全運動出発式
安全安心の決意を元気に約束

出発式があえりあ遠野で行われ、市交通安全対策協議会と市防犯協会連合会の関係者ら約80人が参加。交通事故や犯罪のない安全安心な地域の実現に向けて決意を新たにしました。新1年生代表として遠野小の箱石小和さんと湊亮さんが黄色い学童帽子やクリップライトなどの交通安全グッズを受領。2人は「交通事故に気を付けて歩きます」「知らない人には付いていきません」と約束しました。



登下校時の交通安全などを約束した箱石さんと湊さん

4月9日 「遠野ふるさと村春風祭り」
1年の五穀豊穡、無病息災願う

春の風を呼び込み、五穀豊穡や無病息災などを願う春風祭りが遠野ふるさと村で開かれました。同村で活動する、まぶりっと衆・早池峰の会会員と観光客ら約20人が参加。わら人形や「家内安全」などの願いが書かれた旗を持ち、太鼓の音に合わせて練り歩きました。主催した遠野ふるさと村事業部長の大里政純さんは、「皆さんが健康に過ごせる1年になってほしい」と思いを語りました。



ドンドン！と太鼓を叩きながら村内を練り歩く参加者

4月13日 本市2人目の地域活性化起業人着任
魅力ある遠野の資源を発信

本市の観光振興を強化するため、一般社団法人RCFから新倉綾子さんが着任しました。任期は来年3月末までの1年間。市観光交流課で、観光協会の組織強化大学と連携した教育旅行の受け入れスマートフォンを活用した観光ガイドの充実——などに取り組みます。新倉さんは「遠野には魅力的な資源がたくさんある。外部の人を引きつけ、地域の成長に貢献したい」と抱負を語りました。



多田市長らに抱負を語った新倉さん(左から3人目)

2024年4月1日採用
遠野市職員募集

「永遠の日本のふるさと遠野」の実現を目指す、チャレンジ精神あふれる人を募集しています。

■受付期間
5月2日～6月15日

■募集職種
①一般事務②一般事務(障がい者)
③保健師④消防士

前期試験日
7月9日(日)

後期試験も実施予定。詳しくは、こちら





Vol. 26

高校生ライフ School

高校生が学校や部活動などの様子を紹介します。

遠野緑峰高校野球部

- 所属人数…選手15人、マネージャー2人
- 顧問の先生…監督・鈴木裕生先生、部長・小山健人先生、副部長・菊池晃平先生
- 目標…大会で楽しくプレーする



1_ 野球部の皆さん 2_ 練習前のキャッチボールの様子
3_ 守備練習中に声を掛け合う部員

野球を楽しむことが1番!

Q. チームの特徴は?

1・2年生が主体のチーム。3年生は私だけですが、先輩・後輩関係なくまとまっています。部員は初心者が多いですが、日々の練習に励んでいます。

Q. 活動を教えてください

練習は週6日。素振りやノックなど基礎練習が中心です。

今は守備の強化に取り組み、練習でも互いの声掛けを大切にしています。

Q. 意気込みをひとこと!

野球を楽しむことが1番! 大会に1試合でも多く勝ってたくさんプレーしたいです。保護者や観客に自分たちの成長した姿を見せられるように全力で頑張ります!

英語&方言 Vol.16

グローバル Global&local

このコーナーでは、例文を遠野の方言(ローカル)と英語(グローバル)で紹介しします。



お題 「びっき」

フログ
「Frog」

意味 「カエル」

例文 田植えが来るけど、オタマジャクシはカエルになったかな

方言(遠野の言葉)だと

田植え来るが、ぎゃらご びっき になったべがな



Southern English (チャタヌーガ的表現)

ザ グローイング シーズン イズ アラウンド ザ コーナー アイワンダー The growing season is around the corner. I wonder if the tadpoles have grown into frogs yet.

【監修】方言/運萬治男さん(2代目カッパおじさん) 英訳/スペンサー・ターリーさん(米国チャタヌーガ市出身)

みんなの投稿

わがやのアイドル Photo

元気なわらすっこを紹介します! 新婚さん写真も募集中です。



今日は何で遊ぶのかな

佐々木 翔蒼くん11か月

青笹町
かずき
一基さんのお子さん

募集 お気に入りの写真を載せて思い出の1冊にしませんか?

▶募集内容 子どもor新婚さん写真(友だち・家族などと一緒に撮った写真でも可) ▶申込方法 お気に入りの写真と「代表者氏名」「電話番号」を添えて応募ください。確認後、返信します。※メールの場合は件名に【「広報遠野」写真応募】と入力し、「koho@city.tono.iwate.jp」に送信ください。



QRを読み取り送信できます

子育てするなら遠野! Vol.108

わらすっこインフォ Info

独身男女の婚活を応援します!

“いきいき岩手”結婚サポートセンター(通称 i-サポ)は、会員登録制による出会いの提供や希望条件に合う理想のパートナー探しをサポートしています。

入会登録料は1万円で2年間有効。登録後の費用はかかりません。公的な団体による取り組みですので、安心して利用できます。

i-サポの問い合わせ

“いきいき岩手”結婚サポートセンター (☎019-601-9955)

HPはこちらまで▶



入会登録料を半額補助します

市は、i-サポ入会登録料の半額(5千円)を補助します。

■補助対象者 ①独身の人(入会日および補助金申請時点で遠野市に住民登録している)②申請時点で退会していない人③市税の滞納がない人——の全てを満たす人

■申請方法 ▷申請書類▷入会登録料の領収書(写)▷振込先がわかる通帳(写)——を提出

■提出・問い合わせ 子育て支援課(☎62-0189)

個人情報に配慮し、ホームページ上での慶弔欄の掲載は控えさせていただきます。

食改善推進員おすすめ!

栄養満点♪ 食育レシピ Cook



今月の担当
食改善推進員
綾織支部
の皆さん



1人分の栄養価

エネルギー310kcal、たんぱく質12.3g、脂質17g、カルシウム138mg、ビタミンC29mg、食塩1.0g

●材料(4人分)

- 【A】薄力粉100g、ベーキングパウダー4g、砂糖10g、塩1g
- 【B】卵2個、牛乳大さじ3、サラダ油大さじ3
- 【C】ツナ水煮缶80g、ブロッコリー30g、赤パプリカと黄パプリカ各30g、タマネギ40g、ピザ用チーズ50g

●作り方

- ①【B】の卵をとく。【C】のブロッコリーとパプリカは粗みじん切り、タマネギは薄切りにする。ツナは汁を切る。

②【A】を混ぜ、ふるいにかける。

③【B】を加え、粉っぽさが残る程度に軽く混ぜる。

④【C】を加え、手早く混ぜる。パウンドケーキ型に流し込む。

⑤180℃に予熱したオーブンで35分焼く。

! おすすめポイント

野菜が取れるケーキです。野菜は遠野産のホウレンソウやアスパラガスなどお好みでOK!

青春
セイシュン
のトーク!

Sasaki Chikaru

▶▶▶ 佐々木 眞留さん
(21歳) =土淵町=

礼儀とチームワークを大切に
頼れる先輩たちになりたい!

SMC(株)遠野工場に勤めて3年目の眞留さん。金属部品の精密加工を担当しています。「目の前の仕事に全力で取り組むのがモットー。できる仕事が増えたとやりがいを感じます」と笑みを浮かべます。

9歳から野球を始め、休日は

練習で汗を流すスポーツマン。野球で学んだ礼儀とチームワークを仕事でも大切にしていると話します。眞留さんは、「目標は頼れる先輩たち。困っている仲間を助け、頼りにされる人になりたいです」と抱負を語りました。

- ◆休日の過ごし方は…野球、友人とドライブ
- ◆自己分析すると…穏やか、照れ屋
- ◆理想のタイプは…楽しい時間を共有できる人

このコーナーで紹介する人を募集しています。詳しくは広報担当まで(☎62-2111内線215)



有料広告

**支障木・危険木で
お困りではないですか?
お気軽にご連絡ください!**

誠和土木建設 株式会社 特殊伐採部
遠野市松崎町駒木2-16-11
☎ 0198-62-1212 FAX 0198-62-0125

春は「ぷちリフォーム」「修理・修繕」に最適な季節

- 壁や天井の貼替え ●外壁の浮きやヒビ割れ
- フローリング貼替え ●屋根の塗り替え
- 畳の表替えなど ●雨どいの曲がり
- ドアや窓枠の修理 ●トイレ臭突
- 水廻りのリフォーム ●雪止め設置
- 収納空間の増設 ●庭の舗装工事など

ご相談やお見積りだけなら無料 **お電話で!!**
詳しくはこちら☎63-1731(株)立石工務店

リフォーム専門店
“おうち”の不安・不満を気軽に
ご相談ください!

見積無料
リフォーム相談会
5/21日
9:00-17:00

リフォーム施工例
QRコード
ホームページ

おすすめリフォーム・外壁塗装
Before After

泉商事株式会社
遠野市早瀬町4-7-27 ☎62-2576
土日祝日営業中!

遠野小南側新築分譲残りあと2棟
東館町・早瀬町中古住宅販売中

見学を希望される方は
お気軽にご相談ください
アパート・貸家・土地・建物仲介販売

(株)小島不動産 9時~18時
☆土日も営業
☎60-2101 遠野市早瀬町4丁目2-31
宅地建物取引業免許 岩手県知事(4)第2301号
社団法人 岩手県宅地建物取引業協会会員
社団法人 全国宅地建物取引業保証協会岩手本部会員

1F:55.08㎡ 2F:58.32㎡
1号棟 2,390万円
4LDK、駐車場3台
土地214.83㎡
建物113.40㎡

空き家に困ったら? 掲載中 成約

こんな古い家…、こんな田舎…、と諦めて
放置してしまいがちな空き家ですが、今、探
し求める方が増えています!!当事務所では
調査から売り出し相談までは無料で対応い
たします。お気軽にお問い合わせ下さい。

市内在籍
都市と地方を結ぶ
ふるさと情報館 みちのく岩手事務所
☎0198-63-2611 fax: 0198-68-3988 本社HP
〒028-0523 岩手県遠野市中央通り4-31 ふるさと情報館

ご新規様、歯磨き無料体験実施中!

ドッグサロンふわふわ 遠野店

- ・トリミング
- ・カット
- ・歯磨き
- ・歯石取り
- ・ペットホテル
- ・お散歩代行
- ・通院代行

松崎町白岩15-6-7
(松崎郵便局向かい)

予約は電話、またはLINEから ▶▶▶
☎090-2994-9680

とび穴の目安にご利用ください

発行/遠野市 編集/総務企画部 〒028-0502 岩手県遠野市中央通り9番1号
☎0198(62)2111 ホームページ/https://www.city.tono.iwate.jp/
E-mail: koho@city.tono.iwate.jp 印刷/遠野コロニー

編集後記
ほっと、
ひととき。

◆総務課から異動し今月号から担当となりました。行政文書に慣れてるせいか、伝わりやすい文章を作るのに大苦戦…。日本語って難しいですね。一生懸命頑張りますので、どうぞよろしくお願いします! (菊池)

◆紙面には掲載できませんでしたが、小・中学生の自転車教室取材。交通ルールを守る大切さとヘルメットの重要性を交通指導隊から学びました。私も自転車利用ユーザーの1人。安全運転を心掛けたいと思います。(北田)